

# Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій вибір і отримайте підтримку тут:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

D120



## Посібник користувача

# PHILIPS



# Зміст

---

## 1 Важливі заходи безпеки 3

---

## 2 Ваш телефон 4

Комплектація упаковки	4
Огляд телефону	5
Огляд базової станції	6
Піктограми дисплея	6

---

## 3 Початок роботи 7

Під'єднання базової станції	7
Встановлення батарей із комплекту	8
Налаштування телефону (залежно від країни)	8
Зарядження трубки	9
Перевірка рівня заряду батарей	9
Що таке режим очікування?	9
Перевірка потужності сигналу	10
Увімкнення або вимкнення трубки	10

---

## 4 Виклики 11

Здійснення виклику	11
Відповідь на виклик	11
Завершення виклику	11
Вимкнення мікрофона	12
Налаштування гучності динаміка	12
Здійснення другого виклику	12
Відповідь на другий виклик	12
Перехід від одного виклику до іншого	12
Конференц-зв'язок із зовнішніми абонентами	12

---

## 5 Внутрішні виклики і конференц-зв'язок 14

Здійснення виклику на іншу трубку	14
Переадресація дзвінка	14
Здійснення "конференції по телефону"	15

---

## 6 Текст і номери 16

Введення тексту і номерів	16
---------------------------	----

---

## 7 Телефонна книга 17

Перегляд записів телефонної книги	17
Пошук записів телефонної книги	17
Здійснення виклику з телефонної книги	17
Додавання запису	17
Редагування запису	18
Видалення запису	18
Видалення усіх записів	18

---

## 8 Журнал викликів 19

Перегляд записів викликів	19
Збереження запису виклику в телефонній книзі	19
Телефонування за номером пропущеного виклику	19
Видалення запису виклику	19
Видалення усіх записів викликів	20

---

## 9 Список номерів повторного набору 21

Перегляд записів номерів повторного набору	21
Повторний набір номера	21
Збереження запису виклику в телефонній книзі	21
Видалення запису повторного набору	21
Видалення усіх записів повторного набору	21

---

## 10 Налаштування телефону 22

Параметри звуку	22
Назва трубки	22
Встановлення дати й часу	22
Налаштування мови дисплея	23

---

## 11 Послуги 24

Автоматичний конференц-зв'язок	24
Номер абонента / автоматичне визначення номера	24
Авто префікс	24
Вибір тривалості повторного виклику	25
Режим набору номера	25
Автоналадування часу	25
Реєстрація додаткових трубок	26

---

Скасування реєстрації трубок	26
Відновлення заводських налаштувань	26
<hr/>	
<b>12 Технічні дані</b>	<b>27</b>
<hr/>	
<b>13 Примітка</b>	<b>28</b>
Заява про відповідність	28
Відповідність стандарту GAP	28
Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	28
Утилізація старого виробу і батарей	28
<hr/>	
<b>14 Питання й відповіді</b>	<b>30</b>
<hr/>	
<b>15 Додаток</b>	<b>32</b>
Таблиці введення тексту і номерів	32

# 1 Важливі заходи безпеки

## Вимоги до живлення

- Цей виріб потребує підключення до джерела змінного струму 100-240 В. У випадку збою в електропостачанні зв'язок буде перервано.
- Напруга в мережі має класифікацію TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, напруга телекомунікаційних мереж) відповідно до стандарту EN 60950.



## Попередження

- Електрична мережа – це зона небезпеки. Єдиний спосіб вимкнути зарядний пристрій – це витягнути його з розетки. Електрична розетка має завжди бути в легкодоступному місці.

## Для запобігання пошкодженню та збоїв у роботі виробу



## Увага!

- Використовуйте лише адаптер джерела живлення, вказаний у цьому посібнику користувача.
- Використовуйте лише батареї, вказані у цьому посібнику користувача.
- Не кидайте батареї у вогонь.
- Не допускайте контакту батарей або контактів зарядного пристрою з металевими предметами.
- Не відкривайте слухавку, базову станцію або зарядний пристрій, оскільки вони є джерелом високої напруги.
- Не допускайте контакту виробу з рідиною.
- Ризик вибуху батареї у випадку її заміни батареєю невідповідного типу.
- Утилізуйте використані батареї, дотримуючись інструкцій.
- Завжди використовуйте кабелі, що додаються до виробу.
- Розетку для обладнання, яке потрібно під'єднувати до мережі, слід встановлювати поряд і в легкодоступному місці.

- Цей виріб неможливо використовувати для здійснення екстрених викликів у випадку збою в електропостачанні. Потрібно подбати про альтернативну можливість для здійснення екстрених викликів.
- Оберігайте телефон від дії надмірного тепла нагрівального обладнання або прямих сонячних променів.
- Не кидайте телефон і слідкуйте, щоб на нього не падали інші предмети.
- Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин, оскільки це може пошкодити телефон.
- Не використовуйте цей виріб у місцях, де є небезпека вибуху.
- Не допускайте контакту виробу з дрібними металевими предметами. Це може погіршити якість звуку і пошкодити виріб.
- Увімкнені мобільні телефони поблизу можуть створювати перешкоди для роботи цього виробу.
- Можливе потрапляння металевих предметів у телефонну трубку, якщо вони знаходяться біля або на трубці.

## Робоча температура і температура зберігання

- Використовуйте виріб у приміщенні із температурою від 0°C до +35°C.
- Зберігайте виріб у приміщенні із температурою від -20°C до +45°C.
- Ресурс батареї може зменшуватися в умовах низької температури.

## 2 Ваш телефон

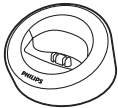
Вітаємо Вас із покупкою і ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

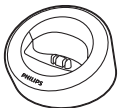
### Комплектація упаковки



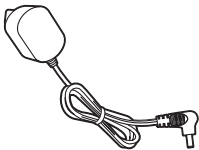
Трубка\*\*



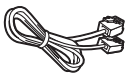
Базова станція



Зарядний пристрій\*\*



Адаптер джерела живлення\*\*



Двожильний мережевий кабель\*



Гарантія



Посібник користувача

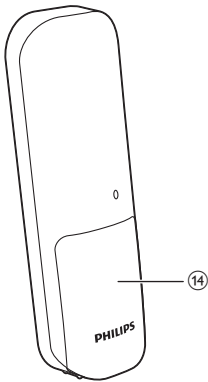
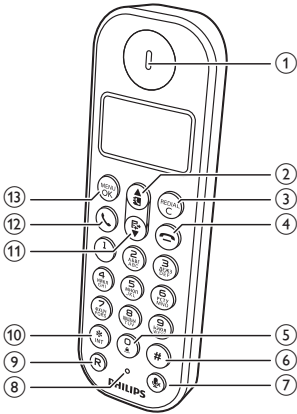


Короткий посібник

### Примітка

- \* У деяких країнах спочатку слід під'єднати адаптер до мережевого кабелю, а потім під'єднати мережевий кабель до роз'єму для телефону.
- \*\* В упаковках з кількома трубками постачаються додаткові трубки, зарядні пристрої та адаптери живлення.

## Огляд телефону



### ① Динамік



- Прокручування вгору у меню.
- Збільшення гучності звуку динаміка.
- Доступ до телефонної книги.

### ③ REDIAL/C

- Видалення тексту або цифр.
- Скасування операції.
- Доступ до списку номерів повторного набору.



- Завершення виклику.

- Вихід із меню/операції.
- Натискайте та утримуйте для увімкнення/вимкнення трубки.



- Натискайте для введення пробілу під час редагування тексту.
- Натискайте та утримуйте для блокування/розблокування клавіатури в режимі очікування.



- Натискайте та утримуйте для введення паузи.



- Увімкнення/вимкнення мікрофона.

### ⑧ МікрофонR

- R Клавіша повторного виклику (ця функція залежить від мережі).



- Встановлення режиму набору номера (режим імпульсного набору номера або тимчасовий тоновий режим).



- Прокручування вниз у меню.
- Зменшення гучності звуку динаміка.
- Доступ до журналу викликів.



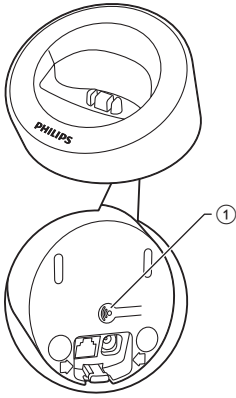
- Здійснення й отримання викликів.

### ⑫ MENU/OK

- Доступ до головного меню.
- Підтвердження вибору.
- Доступ до меню параметрів.
- Вибір функції, зображеної на екрані трубки безпосередньо над клавішею.

### ⑬ Кришка батарейного відсіку

## Огляд базової станції



- 1 ➔
- Натискайте для пошуку трубок.
  - Натискайте та утримуйте для переходу в режим реєстрації.

## Піктограми дисплея

У режимі очікування зображені на головному екрані піктограми повідомляють про доступні на телефоні функції.

Піктограма	Опис
	Якщо трубку не встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділки повідомляють про стан батареї (від повний до низького заряду). Якщо трубку встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділки переміщуються до завершення зарядження.
	Блимає піктограма розрядженої батареї і лунає попереджувальний сигнал. Батарея розрядилася і її потрібно зарядити.

	Індикація рівня зв'язку трубки з базовою станцією. Що більше поділок, то кращий сигнал.
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних дзвінків у журналі викликів.
	Повідомляє про вихідний дзвінок у списку номерів повторного набору.
	Блимає, коли пропущено новий дзвінок або виконується перегляд нових пропущених дзвінків. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених дзвінків у журналі викликів.
	Блимає під час вхідного дзвінка. Відображається без блимання під час здійснення дзвінка.
	Сигнал дзвінка вимкнено.
	Блимає у разі надходження нового голосового повідомлення. Відображається без блимання після перегляду голосових повідомлень у журналі викликів. Не відображається у разі відсутності голосового повідомлення.
	З'являється під час прокручування списку вгору/вниз і збільшення/зменшення рівня гучності.
	Справа доступні інші цифри. Для прочитання натисніть <b>REDIAL/C</b> .



# 3 Початок роботи



## Увага!

- Перед тим як під'єднувати і встановлювати телефон, потрібно прочитати заходи безпеки у розділі "Важливі заходи безпеки".

## Під'єднання базової станції



## Попередження

- Ризик пошкодження виробу! Перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному позаду або знизу телефону.
- Для заряджання батарей використовуйте лише адаптер живлення, що входить у комплект.



## Примітка

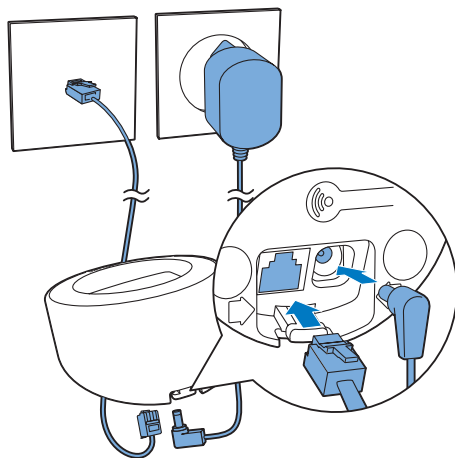
- Підписавшись на послугу високошвидкісного Інтернету цифрової абонентської лінії (DSL) через свою телефонну лінію, між двожилым мереживим кабелем телефону та роз'ємом для кабелю живлення потрібно встановити DSL-фільтр. Фільтр усуває проблеми, пов'язані з появою шумів та визначенням номера абонента, які виникають через використання цифрової абонентської лінії. Детальнішу інформацію про DSL-фільтри можна отримати у свого постачальника послуги DSL.
- Табличка з даними знаходиться на дні базової станції.

1 Під'єднайте два кінці адаптера живлення до:

- вхідного роз'єму постійного струму на задній панелі базової станції;
- розетки на стіні.

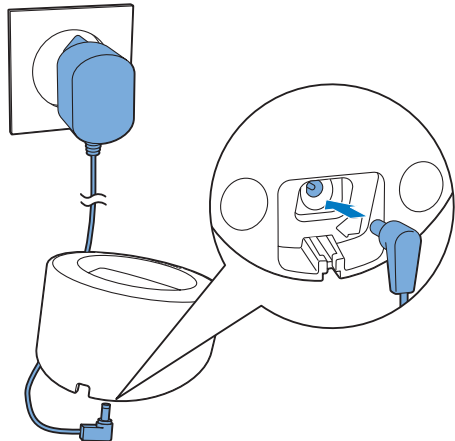
2 Під'єднайте кожен кінець двожилыного мереживого кабелю до:

- роз'єму для телефону на задній панелі базової станції;
- роз'єму для телефону на стіні.



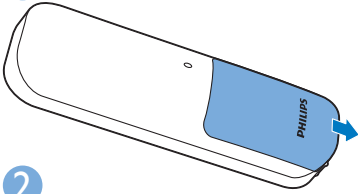
3 Під'єднайте два кінці адаптера джерела живлення до (лише для моделі з кількома трубками):

- вхідного роз'єму постійного струму на дні зарядного пристрою для додаткової трубки;
- розетки на стіні.

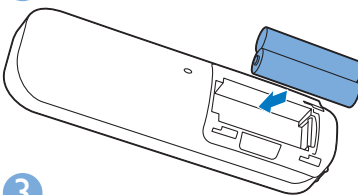


## Встановлення батарей із комплекту

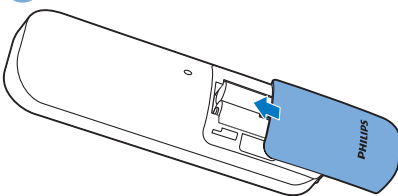
1



2



3



### Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Використовуйте лише батареї з комплекту.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.



### Примітка

- Перед першим використанням заряджайте батареї протягом 8 годин.
- Якщо під час заряджання батарей трубка нагрівається, це нормально.



### Попередження

- Перед як встановлювати батареї у батарейний відсік, перевірте їх полярність. Неправильна полярність може пошкодити виріб.

## Налаштування телефону (залежно від країни)

- 1 У разі використання телефону вперше з'являється привітання.
- 2 Натисніть **MENU/OK**.

### Вибір країни/мови

Виберіть країну/мову та для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

- ↳ Налаштування країни/мови збережено.



### Примітка

- Параметр налаштування країни/мови залежить від країни. Якщо привітання не з'являється, це означає, що країну/мову попередньо вибрано для Вашої країни.

Щоб переналаштувати мову, виконайте подані нижче дії.

- 1 Виберіть **MENU/OK** > [**НАЛАШТ. ТЕЛ.**] > [**МОВА**], потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 2 Виберіть мову і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
  - ↳ Налаштування збережено.

## Встановлення дати й часу

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть [**НАЛАШТ. ТЕЛ.**] > [**ДАТА І ЧАС**] і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

- 3 За допомогою цифрових клавіш введіть дату та для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
  - ↳ На екрані трубки з'явиться меню налаштування часу.
- 4 За допомогою цифрових клавіш введіть час.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.

## Заряджання трубки

Щоб зарядити трубку, поставте її на базову станцію чи зарядну підставку. Якщо трубку встановлено на базову станцію належним чином, чути звук встановлення.

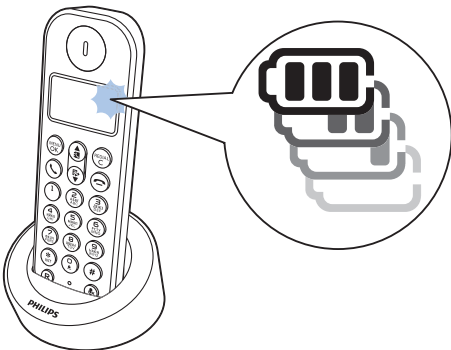
↳ Трубка починає заряджатися.

### Примітка


- Перед першим використанням заряджайте батареї протягом 8 годин.
- Якщо під час заряджання батареї трубка нагрівається, це нормально.

Можна увімкнути або вимкнути сигнал встановлення на док-станцію. Тепер телефон готовий до використання.


## Перевірка рівня заряду батареї



Піктограма батареї повідомляє про поточний рівень заряду батареї.

 Якщо трубку не встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділki повідомляють про стан батареї (повний, середній та низький заряд батареї).

Якщо трубку встановлено на базову станцію/зарядний пристрій, поділki блимають до завершення заряджання.

 Блимає піктограма розрядженої батареї. Батарея розрядилася і її потрібно зарядити.

Якщо батарея розрядиться, трубка вимкнеться. Коли Ви розмовляєте по телефону, чути попереджувальний сигнал, що повідомляє про низький рівень заряду батареї. Після попередження зв'язок буде перервано.

## Що таке режим очікування?

Вважається, що телефон перебуває в режимі очікування, коли він у стані бездіяльності. На екрані в режимі очікування відображається назва і номер телефону та дата й час.


### Порада

- Натискайте та утримуйте **MENU/OK** для перемикання між відображенням назви трубки та дати й часу.

---

## Перевірка потужності сигналу

---


 Кількість поділок повідомляє про стан зв'язку трубки з базовою станцією. Що більше поділок, то кращий зв'язок.

---

- Перед тим як телефонувати або відповідати на дзвінки та користуватися функціями телефону, перевірте, чи трубку під'єднано до базової станції.
- Коли під час телефонної розмови лунає попереджувальний сигнал, це означає, що трубка розряджається або знаходиться поза межами робочого діапазону. Зарядіть батарею або перенесіть трубку ближче до базової станції.

---

## Увімкнення або вимкнення трубки

Натискайте та утримуйте  для увімкнення або вимкнення трубки.

## 4 Виклики



### Примітка

- У випадку збою в електропостачанні здійснювати екстрені виклики неможливо.



### Порада

- Перевіряйте потужність сигналу перед здійсненням виклику або під час виклику.

## Здійснення виклику

Здійснювати виклики можна таким чином:

- Звичайний виклик
- Виклик із попереднім набором номера

Здійснити виклик можна також зі списку номерів повторного набору (див. 'Повторний набір номера' на сторінці 21), телефонної книги (див. 'Здійснення виклику з телефонної книги' на сторінці 17) та журналу викликів (див. 'Телефонування за номером пропущеного виклику' на сторінці 19).

## Звичайний виклик

- 1 Натисніть
- 2 Наберіть номер телефону.
  - ↳ Виконується виклик за набраним номером.
  - ↳ Відображається тривалість здійснення поточного виклику.

## Виклик із попереднім набором номера

- 1 Наберіть номер телефону.
  - Щоб стерти цифру, натисніть **REDIAL/C**.

- Щоб вставити паузу, натисніть та утримуйте клавішу **#**.

- 2 Щоб зателефонувати за набраним номером, натисніть клавішу



### Примітка

- Тривалість розмови поточного виклику відображається на таймері виклику.
- Якщо чути попереджувальний сигнал, це означає, що телефон розряджається або знаходиться поза межами робочого діапазону. Зарядіть батарею або перенесіть телефон ближче до базової станції.

## Відповідь на виклик

У разі надходження вхідного виклику натисніть , щоб відповісти.



### Попередження

- Коли дзвонить телефон, тримайте трубку подалі від вуха, щоб не пошкодити слух.



### Примітка

- Послуга визначника номера абонента доступна у разі підписки на цю послугу у постачальника послуг.



### Порада

- Коли виклик пропущено, з'являється відповідне повідомлення.

## Вимкнення сигналу дзвінка для вхідного виклику

Коли дзвонить телефон, натисніть **REDIAL/C**.



## Завершення виклику

Завершити виклик можна таким чином:



- Натисніть

- Поставте трубку на базову станцію або зарядну підставку.

## Вимкнення мікрофона

- 1 Під час виклику натискайте клавішу 
  - ↳ На екрані трубки з'явиться [ВИКЛ. ЗВУК].
  - ↳ Абонент Вас не чує, але Ви його можете чути.
- 2 Натисніть клавішу  знову, щоб увімкнути мікрофон.
  - ↳ Тепер можна спілкуватися з абонентом.

## Налаштування гучності динаміка

Щоб налаштувати гучність під час виклику, натискайте  / .

- ↳ Гучність динаміка налаштовано і телефон знову буде відображати екран дзвінків.

## Здійснення другого виклику

### Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.

- 1 Під час виклику натискайте клавішу **R**.
  - ↳ Перший виклик утримується.
- 2 Наберіть другий номер.
  - ↳ Номер, відображений на екрані, набрано.

## Відповідь на другий виклик

### Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.

Коли лунає переривчастий сигнал, що повідомляє про вхідний виклик, відповіді на нього можна таким чином:

- 1 Натисніть **R** та **R**, щоб відповісти на виклик.
  - ↳ Перший виклик утримується, а телефон під'єднано до другого виклику.
- 2 Натисніть **R** та **R** для завершення поточного виклику і відповіді на перший виклик.

## Перехід від одного виклику до іншого

### Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.


Натисніть **R** та .

- ↳ Поточний виклик утримується, а телефон під'єднано до іншого виклику.

## Конференц-зв'язок із зовнішніми абонентами

### Примітка

- Ця послуга залежить від мережі. З питанням додаткової плати за послугу зверніться до свого постачальника послуг.

Коли на різних лініях у вас є два активних виклики, натисніть **R**, а потім .

↳ Два виклики об'єднано, і телефон перебуває в режимі конференц-зв'язку.



# 5 Внутрішні виклики і конференц-зв'язок

Внутрішній виклик – це виклик, який здійснюється на іншу трубку, що використовує ту саму базову станцію. Конференц-зв'язок передбачає розмову між Вами, користувачем іншої трубки та зовнішніми абонентами.

## Здійснення виклику на іншу трубку

### Примітка

- Якщо на базовій станції зареєстровано 2 трубки, натисніть та утримуйте **\*INT\***, щоб здійснити виклик на іншу трубку.

- 1 Натисніть і утримуйте клавішу **\*INT\***.
  - ↳ Для моделей із кількома трубками: з'являться доступні для внутрішнього зв'язку трубки; після цього перейдіть до кроку 2.
  - ↳ Для моделей із двома трубками: задзвонить інша трубка; після цього перейдіть до кроку 3.
- 2 Виберіть номер трубки, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
  - ↳ Вибрана трубка дзвонить.
- 3 На вибраній трубці натисніть клавішу .
- ↳ Встановлено режим внутрішнього виклику.
- 4 Щоб скасувати або завершити внутрішній виклик, натисніть **REDIAL/C** або .

## Під час виклику

Під час виклику можна перемикаєти із зв'язку з однією трубкою на зв'язку з іншою трубкою:

- 1 Натисніть і утримуйте клавішу **\*INT\***.
  - ↳ Поточний виклик утримується.
  - ↳ Для моделей із кількома трубками: з'являться доступні для внутрішнього зв'язку трубки; після цього перейдіть до кроку 2.
- 2 Виберіть номер трубки, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
  - ↳ Зачекайте на відповідь іншого абонента.


## Перемикання між викликами

Щоб перейти від зовнішнього виклику до внутрішнього виклику і навпаки, натисніть та утримуйте **\*INT\***.

## Переадресація дзвінка

### Примітка

- Якщо на базовій станції зареєстровано 2 трубки, натисніть та утримуйте **\*INT\***, щоб переадресувати дзвінок на іншу трубку.

- 1 Під час виклику натисніть та утримуйте **\*INT\***.
  - ↳ Для моделей із кількома трубками: з'являться доступні для внутрішнього зв'язку трубки; після цього перейдіть до кроку 2.
  - ↳ Для моделей із двома трубками: задзвонить інша трубка; після цього перейдіть до кроку 3.
- 2 Виберіть номер трубки, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Коли інший абонент відповідь на виклик, натисніть клавішу .





- ↳ Тепер дзвінок переадресовано на вибрану трубку.


## Здійснення "конференції по телефону"

Тристоронній конференц-зв'язок – це телефонна розмова між Вами, користувачем іншої трубки та зовнішніми абонентами. Для такого конференц-зв'язку потрібно, щоб дві трубки були зареєстровані на одній і тій самій базовій станції.

### Під час зовнішнього виклику

- 1 Натисніть та утримуйте **\*<sub>INT</sub>**, щоб розпочати внутрішній виклик.
  - ↳ Зовнішній виклик утримується.
  - ↳ Для моделей із кількома трубками: з'являться доступні для внутрішнього зв'язку трубки; після цього перейдіть до кроку 2.
  - ↳ Для моделей із двома трубками: задзвонить інша трубка; після цього перейдіть до кроку 3.
- 2 Виберіть або введіть номер трубки, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
  - ↳ Вибрана трубка дзвонить.
- 3 На вибраній трубці натисніть клавішу .
  - ↳ Встановлено режим внутрішнього виклику.
- 4 Натисніть **MENU/OK**.
  - ↳ Тепер телефон перебуває у режимі тристороннього конференц-зв'язку із зовнішнім абонентом і користувачем вибраної трубки.
- 5 Щоб завершити конференц-виклик, натисніть .

### Примітка

- Натисніть , щоб приєднатися до конференц-зв'язку з користувачем іншої трубки, у разі якщо для параметра **[ПОСЛУГИ] > [КОНФЕРЕНЦІЯ]** вибрано значення **[АВТО]**.

### Під час конференц-виклику

- 1 Натисніть та утримуйте клавішу **\*<sub>INT</sub>**, щоб утримувати зовнішній дзвінок і повернутися до внутрішнього дзвінка.
  - ↳ Зовнішній виклик утримується.
- 2 Щоб знову встановити конференц-зв'язок, натисніть та утримуйте **\*<sub>INT</sub>** ще раз.



### Примітка

- Якщо під час конференц-виклику один із абонентів завершив розмову, інший абонент залишається на зв'язку з абонентом зовнішнього виклику.

# 6 Текст і номери

Можна вводити текст і номери для назви трубки, записів телефонної книги та інших пунктів меню.

## Введення тексту і номерів

- 1 Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову клавішу.
- 2 Для видалення символу натискайте **REDIAL/C**. Для видалення усіх символів натисніть та утримуйте **REDIAL/C**. Для переміщення курсору вліво або вправо натискайте  та .
- 3 Для введення пробілу натискайте **9**.



### Примітка

- Про відповідність символів і цифр клавішам читайте в розділі "Додаток".


# 7 Телефонна книга

У телефонній книзі цього телефону можна зберігати до 50 записів. Перейти до телефонної книги можна з екрана трубки. Ім'я запису може мати до 12 символів, а номер – до 24 цифр.

## Перегляд записів телефонної книги

### Примітка

- Переглядати записи телефонної книги можна на екрані лише однієї трубки.




- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть  або **MENU/OK > [ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ПЕРЕГЛ.]**.
- 2 Виберіть контакт і перегляньте доступні дані.

## Пошук записів телефонної книги


Шукати записи телефонної книги можна таким способом:

- Прокрутити список контактів.
- Ввести перший символ імені контакту.



## Прокрутка списку контактів

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть  або **MENU/OK > [ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ПЕРЕГЛ.]**.
- 2 Щоб переглянути записи телефонної книги, натисніть  та .

## Введення першого символу імені контакту

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть  або **MENU/OK > [ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ПЕРЕГЛ.]**.
- 2 Натисніть буквено-цифрову клавішу, що відповідає потрібному символу.  
↳ З'явиться перший запис, який починається цим символом.

## Здійснення виклику з телефонної книги

- 1 Щоб перейти до списку записів телефонної книги, натисніть  або **MENU/OK > [ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ПЕРЕГЛ.]**.
- 2 Виберіть зі списку телефонної книги контакт.
- 3 Щоб здійснити виклик, натисніть клавішу .

## Додавання запису

### Примітка



- Якщо пам'ять телефонної книги повна, на екрані трубки з'являється повідомлення. Щоб додати нові записи, потрібно видалити деякі вже наявні записи.
- У телефонній книзі старий номер замінюється новим.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ДОДАТИ НОВ.]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Введіть ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 4 Введіть номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

↳ Новий запис збережено.



#### Порада

- Щоб вставити паузу, натисніть і утримуйте клавішу #.
- Для введення вибраного символу натискайте раз або кілька разів буквено-цифрову клавішу.
- Для видалення символу натискайте **REDIAL/C**. Для переміщення курсору вліво або вправо натискайте  / .

---

## Редагування запису

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ЗМІНИТИ]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 4 Відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 5 Відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Запис збережено.

---

## Видалення запису

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ВИДАЛИТИ]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть контакт і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Запис видалено.

---

## Видалення усіх записів

Натисніть **MENU/OK**.

- 1 Виберіть **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ВИДАЛИТИ ВСЕ]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 2 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Усі записи видалено.

# 8 Журнал викликів


У журналі викликів зберігається історія всіх пропущених та отриманих викликів. В історії вхідних викликів подається ім'я і номер абонента, час і дата виклику. Ця функція доступна у разі підписки на послугу визначника номера абонента у постачальника послуг.

У телефоні можна зберігати до 20 записів викликів. Піктограма журналу викликів на екрані трубки блимає, повідомляючи про пропущені виклики. Якщо абонент дозволяє відображати свої ідентифікаційні дані, можна переглянути його ім'я чи номер. Записи викликів відображаються у хронологічному порядку із останнім отриманим викликом на початку списку.

## Примітка

- Перед тим як телефонувати безпосередньо зі списку викликів, перевірте, чи номер у списку дійсний.

Піктограми на екрані повідомляють про пропущені/отримані дзвінки.

Піктограми	Опис
	Блимає, коли пропущено новий дзвінок або виконується перегляд нових пропущених дзвінків. Відображається без блимання під час перегляду прочитаних пропущених дзвінків у журналі викликів.


## Перегляд записів викликів

- 1 Натисніть .



↳ Відображається журнал вхідних викликів.

- 2 Для отримання детальнішої інформації виберіть запис, натисніть **MENU/OK**, після чого виберіть **[ПЕРЕГЛ]**.


## Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Натисніть .  
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[ЗБЕР.НОМЕР]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 5 Введіть та відредагуйте номер і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Запис збережено.

## Телефонування за номером пропущеного виклику

- 1 Натисніть .
- 2 Виберіть у списку запис.
- 3 Щоб здійснити виклик, натисніть клавішу .


## Видалення запису виклику

- 1 Натисніть .  
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.

- 3 Виберіть **[ВИДАЛИТИ]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.  
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Запис видалено.

---

## Видалення усіх записів викликів

- 1 Натисніть .  
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Щоб перейти до меню параметрів, натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[ВИДАЛИТИ ВСЕ]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.  
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Усі записи видалено.


## 9 Список номерів повторного набору

У списку номерів повторного набору зберігається історія набраних номерів. Зберігаються імена та/або номери абонентів, до яких Ви телефонували. У телефоні можна зберігати до 10 записів номерів повторного набору.

### Перегляд записів номерів повторного набору

Натисніть **REDIAL/C**.

### Повторний набір номера

- 1 Натисніть **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть   
↳ Виконується виклик за набраним номером.

### Збереження запису виклику в телефонній книзі

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть клавішу **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[ЗБЕР.НОМЕР]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 4 Введіть та відредагуйте ім'я і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Запис збережено.

### Видалення запису повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть клавішу **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[ВИДАЛИТИ]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Запис видалено.

### Видалення усіх записів повторного набору

- 1 Щоб перейти до списку набраних номерів, натисніть клавішу **REDIAL/C**.
- 2 Виберіть запис і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[ВИДАЛИТИ ВСЕ]** і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.  
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Усі записи видалено.

# 10 Налаштування телефону

Можна встановити власні налаштування для персоналізації свого телефону.

---

## Параметри звуку

---

### Налаштування гучності мелодії дзвінка трубки

Можна вибрати один із 5 рівнів гучності мелодії дзвінка або **[ВИКЛ.]**.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[НАЛАШТ. ТЕЛ.] > [ЗВУКИ] > [ГУЧНІСТЬ ДЗВ]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть рівень гучності і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

---

### Налаштування мелодії дзвінка трубки

У наявності 10 мелодій дзвінка.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[НАЛАШТ. ТЕЛ.] > [ЗВУКИ] > [ДЗВІНКИ]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть мелодію дзвінка і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.  
↳ Налаштування збережено.

---

### Налаштування тонів клавіш

Тон клавіш – це звук, який чути під час натиснення клавіш трубки.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.

- 2 Виберіть **[НАЛАШТ. ТЕЛ.] > [ЗВУКИ] > [ТОН КЛАВІШ]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[УВІМКН.]/[ВИКЛ.]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

---

## Налаштування сигналу встановлення на док-станцію

Сигнал встановлення на док-станцію лунає під час встановлення трубки на базову станцію або зарядний пристрій.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[НАЛАШТ. ТЕЛ.] > [ЗВУКИ] > [ТОН ДОК-СТ.]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть **[УВІМКН.]/[ВИКЛ.]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

---

## Назва трубки

Назва трубки може містити до 10 символів. Вона відображається на екрані трубки в режимі очікування. Для перемикання між відображенням назви трубки та дати й часу можна натиснути **MENU/OK**.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[НАЛАШТ. ТЕЛ.] > [ІМ'Я ТЕЛЕФ.]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Введіть або відредагуйте назву. Щоб стерти символ, натисніть **REDIAL/C**.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

---

## Встановлення дати й часу

Докладнішу інформацію читайте в розділі "Встановлення дати й часу".



---

## Налаштування мови дисплея



### Примітка


- Ця функція доступна лише в моделях із підтримкою кількох мов.
- Наявні мови відрізняються залежно від країни.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[НАЛАШТ. ТЕЛ.] > [МОВА]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть мову і натисніть **MENU/OK** для підтвердження.  
↳ Налаштування збережено.

# 11 Послуги

Цей телефон підтримує ряд функцій, потрібних для керування викликами.

## Автоматичний конференц-зв'язок

Щоб під'єднатися до зовнішнього виклику для розмови з іншим абонентом, натисніть клавішу .

## Увімкнення/вимкнення автоматичного конференц-зв'язку

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [КОНФЕРЕНЦІЯ]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[АВТО]/[ВИКЛ]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.  
↳ Налаштування збережено.

## Номер абонента / автоматичне визначення номера

Трубку можна налаштувати так, щоб під час вхідного виклику на екрані відображалися дані про абонента.

## Увімкнення/вимкнення відображення інформації про абонента

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [CID/AON]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

- 3 Виберіть **[АВТО]/[AON УВІМК.]/[AON ВИМК.]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

↳ Налаштування збережено.

## Встановлення довжини номера абонента

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [CID/AON] > [КІЛЬК.ЦИФР]**, потім натисніть **MENU/OK** для підтвердження.
- 3 Виберіть нове налаштування і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

## Авто префікс

Завдяки цій функції номер вхідного виклику перевіряється і форматується перед тим, як за ним буде здійснено виклик. Номер-префікс може заміняти номер-визначник, встановлений у меню. Наприклад, Ви встановили 604 як номер-визначник, а 1250 - як номер-префікс. Якщо набрати номер 6043338888, під час здійснення виклику його буде змінено на 12503338888.

### Примітка

- Максимальна довжина номера-визначника – 10 цифр. Максимальна довжина номера авто префікса – 10 цифр.
- Можливість використання цієї функції залежить від країни.

## Налаштування авто префікса

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [АВТО ПРЕФІКС]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.

- 3 Натисніть **MENU/OK**. Введіть номер-визначник і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 4 Натисніть **MENU/OK**. Введіть номер-префікс для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

#### Примітка

- Щоб вставити паузу, натисніть та утримуйте клавішу #.
- Якщо номер-префікс встановлено, а номер-визначник відсутній, номер-префікс буде додаватися до всіх вихідних викликів.
- Якщо набраний номер починається з \* та #, функція недоступна.

## Вибір тривалості повторного виклику

Перед тим як відповісти на другий виклик, потрібно правильно налаштувати тривалість повторного виклику. Зазвичай для телефону вже вибрано тривалість повторного виклику. Можна вибрати один із 3 параметрів: **[КОРОТКИЙ]**, **[СЕРЕДНІЙ]** та **[ДОВГИЙ]**. Кількість доступних параметрів відрізняється залежно від країни. Детальнішу інформацію можна отримати у свого постачальника послуг.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [ЧАС ПВТ. ВИКЛ]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть параметр і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

## Режим набору номера

#### Примітка

- Ця функція доступна лише у моделях, які підтримують як тоновий, так і імпульсний набір.

Режим набору номера – це телефонний сигнал, який використовується у Вашій країні. Цей телефон підтримує тоновий (DTMF) та імпульсний (ротатійний) набір. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

## Встановлення режиму набору номера

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [РЕЖ ДЗВІНКА]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть режим набору номера і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

#### Примітка

- Якщо телефон у режимі імпульсного набору номера, під час виклику натисніть клавішу \*INT, щоб тимчасово увімкнути тоновий режим. Введені для цього виклику цифри будуть передаватися як тонові сигнали.

## Автоналаштування часу

#### Примітка

- Ця послуга залежить від мережі.
- Перед використанням цієї функції потрібно підписатися на послугу визначника номера абонента.

Ця функція забезпечує автоматичну синхронізацію дати і часу на телефоні із телефонною мережею загального

користування (PSTN). Для синхронізації дати перевірте, чи встановлено поточний рік.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [АВТОГОДИННИК]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Виберіть **[УВІМКН.]/[ВИКЛ.]** і натисніть **MENU/OK**.  
↳ Налаштування збережено.

## Реєстрація додаткових трубок

На базовій станції можна зареєструвати додаткові трубки. На базовій станції можна зареєструвати до 4 трубок.

- 1 На базовій станції натисніть та утримуйте **••** 5 секунд.
- 2 Натисніть клавішу **MENU/OK** на трубці.
- 3 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [РЕЄСТР.]** і для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 4 Введіть PIN-код системи. Для виправлення натискайте **REDIAL/C**. Потім для підтвердження PIN-коду натисніть **MENU/OK**.  
↳ Реєстрація триває менше 2 хвилин. Базова станція автоматично присвоює трубці номер.

### Примітка

- Якщо PIN-код неправильний або протягом певного часу базової станції знайдено не було, на екрані трубки з'являється повідомлення. Якщо трубку не вдалося зареєструвати, повторіть вище описану процедуру.
- Попередньо визначений PIN-код – 0000. Змінити його неможливо.

## Скасування реєстрації трубок

Якщо дві трубки працюють від тієї самої базової станції, замість однієї трубки можна зареєструвати іншу.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [НЕЗАРЕЄСТР.]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.
- 3 Введіть PIN-код системи. (Попередньо визначений PIN-код – 0000). Для видалення номеру натискайте **REDIAL/C**.
- 4 Виберіть номер трубки, для якої потрібно скасувати реєстрацію.
- 5 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Реєстрацію для трубки скасовано.

### Порада

- Номер трубки відображається у режимі очікування біля назви трубки.

## Відновлення заводських налаштувань

Налаштування телефону можна скинути до початкових заводських налаштувань.

- 1 Натисніть **MENU/OK**.
- 2 Виберіть **[ПОСЛУГИ] > [СКИНУТИ]**, після чого для підтвердження натисніть **MENU/OK**.  
↳ На екрані трубки з'явиться запит щодо підтвердження.
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **MENU/OK**.  
↳ Усі налаштування скинуто.

# 12 Технічні дані

## Загальні технічні характеристики та функції

- Тривалість розмови: 10 годин
- Тривалість очікування: 180 годин
- Робочий діапазон у приміщенні: 50 метрів
- Робочий діапазон на вулиці: 300 метрів
- Телефонна книга на 50 записів
- Список номерів повторного набору на 10 записів
- Журнал викликів на 20 записів
- Підтримка стандарту визначення номера абонента: FSK, DTMF

## Батарея

- Philips: 2 акумуляторні нікель-металгідридні (Ni-MH) батареї типу AAA 1,2 В 300 мАгод.

## Адаптер джерела живлення

Базова станція і зарядний пристрій

- Тип: S003GV0600050, вхід: 100-240 В змін. струму, 50/60 Гц 150 мА; вихід: 6 В змін. струму, 500 мА

## Споживання енергії

- Споживання енергії в режимі бездіяльності: прибл. 0,6 Вт

## Вага та розміри

- Трубка: 105 г  
148 × 47,5 × 25,5 мм (В × Ш × Г)
- Базова станція: 56 г  
43,2 × 77,9 × 86,4 мм (В × Ш × Г)
- Зарядний пристрій: 42 г  
43,2 × 77,9 × 86,4 мм (В × Ш × Г)

# 13 Примітка

## Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія WOOX Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com). Цей виріб було розроблено, протестовано та виготовлено згідно з Директивою EC R&TTE 1999/5/EC.

## Відповідність стандарту GAP

Стандарт GAP гарантує відповідність усіх трубок і базових станцій DECT™ GAP основним діючим стандартам незалежно від їхньої моделі. Трубка і базова станція сумісні із стандартом GAP, який гарантує наявність таких основних функцій: реєстрація трубки, підняття трубки, здійснення та отримання викликів. Додаткові функції можуть не підтримуватись, якщо Ви додатково користуєтесь виробами інших моделей. Щоб зареєструвати і використовувати цю трубку із базовою станцією іншої моделі, що відповідає стандарту GAP, спочатку виконайте вказівки з інструкції виробника, а потім вказівки у цьому посібнику для реєстрації трубки. Щоб зареєструвати трубку іншої моделі для сумісної роботи з базовою станцією, виберіть на базовій станції режим реєстрації, а потім виконайте вказівки з інструкції виробника трубки.

## Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

## Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристроїв. Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Наявність цього логотипу на виробі свідчить про грошовий внесок компанії на підтримку відповідної національної системи повторної переробки матеріалів.

#### **Інформація про довкілля**

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

# 14 Питання й відповіді

## На екрані немає поділки сигналу.

- Трубка поза межами робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.
- Якщо на екрані трубки з'являється повідомлення [НЕЗАРЕЄСТР], зареєструйте її.

### Порада


- Додаткові відомості читайте в підрозділі "Реєстрація додаткових трубок" розділу "Послуги".

## Неможливо з'єднати (зареєструвати) додаткові трубки з базовою станцією. Що робити?

Пам'ять базової станції повна.

Скасуйте реєстрацію для трубок, які не використовуються, і спробуйте ще раз.

## Вибрано мову, якої я не знаю. Що робити?

- 1 Натисніть , щоб повернутися до екрана режиму очікування.
- 2 Натисніть **MENU/OK**, щоб відкрити екран головного меню.
- 3 Виберіть [**НАЛАШТ. ТЕЛ.**] > [**МОВА**], після чого на екрані відобразиться один із варіантів тексту, що нижче:

УСТАНОВКИ > ЯЗЫК

PHONE SETUP > LANGUAGE

НАЛАШТ. ТЕЛ. > МОВА

TEL. NUSTAT. > KALBA

TELEF. SEAD. > KEEL

TÄLR. IEST. > VALODA

- 4 Виберіть його для доступу до параметрів мови.

- 5 Виберіть свою мову.

## Звук викилику відсутній.

- Перевірте під'єднання телефону.

- Трубка поза межами робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.

## Сигнал встановлення на док-станцію відсутній

- Трубку не встановлено на базову станцію/зарядний пристрій належним чином.
- Контакти зарядного пристрою брудні. Спочатку вимкніть електропостачання і протріть контакти вологою ганчіркою.

## Неможливо змінити параметри голосової пошти. Що робити?

Налаштувати параметри голосової пошти з телефону неможливо, оскільки послуга голосової пошти надається постачальником послуг. З питанням зміни параметрів зверніться до свого постачальника послуг.

## Трубка на зарядному пристрої не заряджається.

- Перевірте, чи батареї вставлено належним чином.
- Перевірте, чи трубку правильно встановлено на зарядний пристрій. Під час заряджання блимає піктограма батареї.
- Перевірте, чи увімкнено сигнал встановлення на док-станцію. Якщо трубку встановлено на зарядний пристрій належним чином, чути звук встановлення.
- Контакти зарядного пристрою брудні. Спочатку вимкніть електропостачання і протріть контакти вологою ганчіркою.
- Батареї пошкоджено. Придбайте у торгового представника нові батареї.

## Піктограм немає.

- Перевірте, чи заряджено батареї.
- Перевірте живлення і під'єднання телефону.

## Погана якість звуку (потріскування, відлуння тощо).

- Трубка наближається до межі робочого діапазону. Перенесіть трубку ближче до базової станції.
- На роботу телефону впливають електричні пристрої, що знаходяться



поблизу. Перенесіть базову станцію подалі від них.

- Телефон у приміщенні із грубими стінами. Перенесіть базову станцію подалі від них.

#### **Телефон не дзвонить.**

Перевірте, чи увімкнено мелодію дзвінка трубки.

#### **Інформація про абонента не відображається.**

- Послугу не увімкнено. Зверніться до свого постачальника послуг.
- Інформація про абонента невідома або недоступна.



#### **Примітка**

- Якщо подані вище поради не допомагають усунути проблему, від'єднайте трубку і базову станцію від мережі. Через 1 хвилину спробуйте ще раз.

# 15 Додаток

## Таблиці введення тексту і номерів

Клавіша	Символи (для англійської мови/ латиниці)
0	пробіл 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &

Клавіша	Символи (для російської мови)
0	пробіл 0
1	- 1
2	A B B Г 2
3	Д E Ж З 3
4	И K Л 4
5	М H O П 5
6	Р C T Y 6
7	Ф X Ц Ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы 8
9	Ь Э Ю Я 9
*	* ? / \ ( )
#	# ' , - &





2014 © WOOX Innovations Limited. Усі права застережено.  
Цей виріб з'явився на ринку завдяки компанії WOOX Innovations Limited чи одній з її дочірніх компаній, надалі в цьому документі WOOX Innovations, яка є виробником виробу. WOOX Innovations надає гарантію щодо виробу, до комплекту якого входить ця брошура. Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V.

UM\_D120\_51\_UK\_V1.0  
WK1409

**CE 0168**

